

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts  
 Provincias y Ultramar un  
 any . . . . . 6'00 id.  
 Extranje . . . . . 13'00 id.

Se paga per adelantat  
 No retornám els originals

TARIFA D'ANUNCI  
 PROSA O VERS

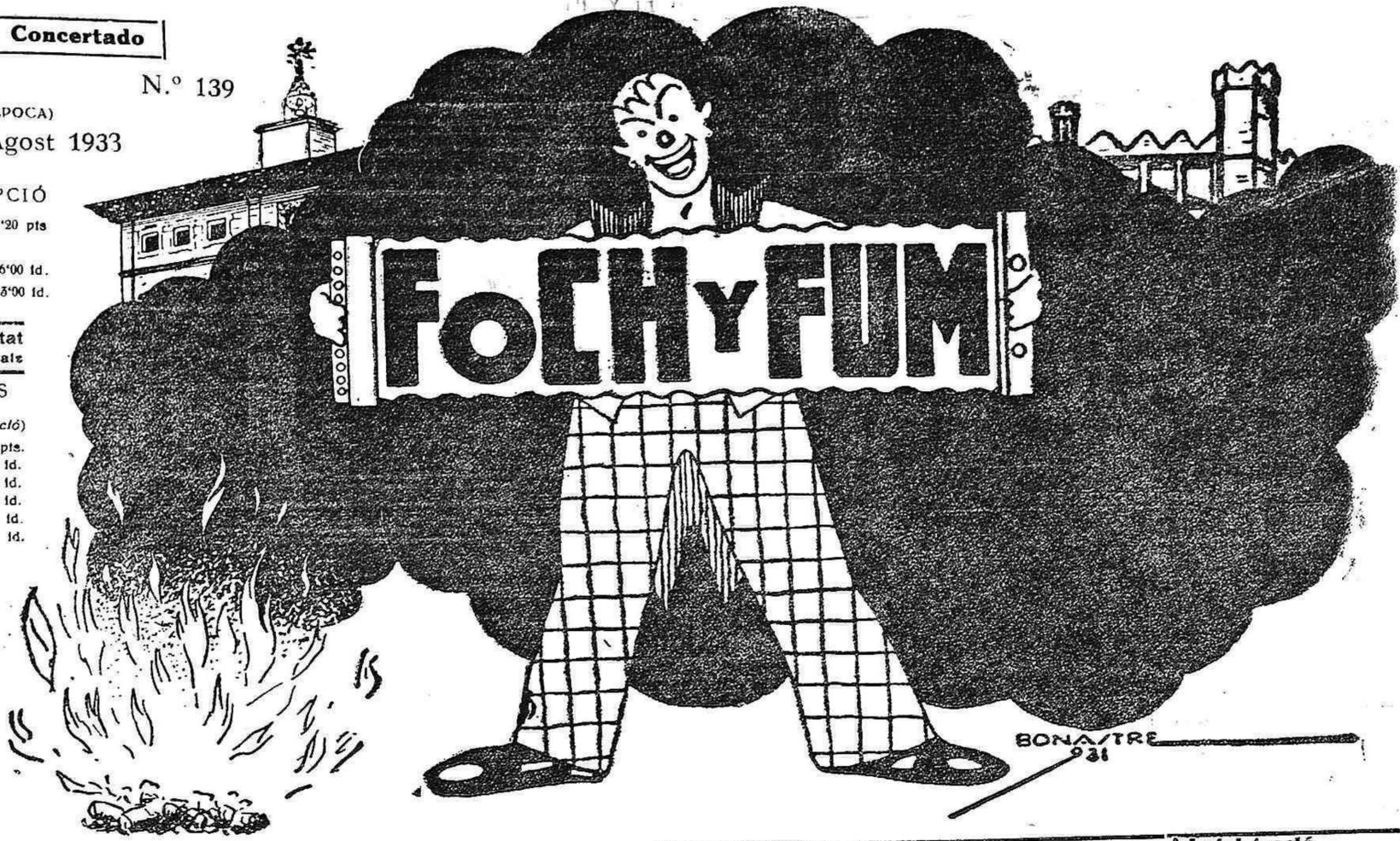
Per setmanas y amb variació

Dana entera . . . . . 80 pts.  
 id. mitja . . . . . 50 id.  
 id. quarta part . . . . . 30 id.  
 id. octava part . . . . . 15 id.  
 Versos de 10 retxes . . . . . 2 id.  
 id. id. 5 id. . . . . 1 id.

Amb prosa 5 centims  
 per paraula.

Preus convencionals  
 amb contractes anuals

**PREU**  
**10**  
**CTS.**



BONA TRE  
 931

SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració  
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int  
 Directó: ES MASCLE ROS

**Para los que hinchan el globo**

No nos cansaremos de repetir que nuestro periódico—el más modesto—ha concedido siempre tribuna libre a todos los que aspiran a desahogar su inteligencia por medio de letras de molde, sin que ello signifique comunión de nuestros ideales con los suyos.

Nuestra norma es ésta por considerarla la más hermanada con la predicada—y no practicada ni concedida por algunos—LIBERTAD, así que, ni por lazos amistosos, ni por coacciones caciquiles, ni por exigencias parentescas, ni por absurdas influencias cambiaremos de ruta.

Trabajamos años atrás para aplastar el reptil caciquil y cuando creíamos haberlo conseguido con la implantación de una República Democrática, nos asalta la decepción de continuar con los mismos perros usando los mismos collares.

No obstante ello, ratificamos a los colaboradores espontáneos, el derecho que tienen a expresar su pensamiento, con la única obligación de responder con su firma de cuanto publiquen, ante nosotros o ante nuestros Corresponsales.

¿Personalismo? ¿Feudalismo? ¿Caciquismo? ¡¡Uf que asco!!  
 ¡¡LIBERTAD!!

**Impresiones de la calle**

Deambulaba por una de esas viejas callejas del antiguo casco tradicionalista, anochece y experimenté una extraña evocación de la historia de aquellas calles arcaicas y dignas de estudio, caminaba automáticamente autosugestionado por aquella callejuela desierta y silenciosa, arriba un cielo sucio en el cual destacaban las oscuras siluetas torruosas de los tejados mal alineados y algunos esqueléticos balcones mostraban su cadáver, rica expresión de condenación, resonaban duras mis pisadas sobre el mal empedrado y fluidicas emanaciones pestilentes flotaban en el vaho de las húmedas paredes, alguna que otra ventanuca asomaba bajo mis pies mostrando unos gruesos barrotes enmarañados de telarañas de cuyo interior lóbrego y oscuro un acre olor a pajuelas se percibía. Ensimismado en mis divagaciones me

olvidé de la noción del tiempo transcurrido y cuando logré concentrarme me di perfectamente cuenta de que en mis disquisiciones cerriles había perdido dos horas estúpidamente disipadas en equívocas consideraciones, fué entonces cuando embargados mis sentidos por la fiebre de sugerencias retrospectivas quise volver sobre mis pasos y evadirme de ese estado febril que me invadía, alejarme presurosamente de esas calles mortecinas y deprimentes, todavía quise echar una última mirada sobre aquel cielo gris de perla sucio y el lóbrego aspecto de misérrimas viviendas hostiles a la moderna higiene, paredes sucias y corroidas las de las casas cuantos misterios encierran estos muros cuantas vidas se han extinguido en la penumbra de sus interiores oscuros y mal ventilados, el empedrado rojizo y maloliente, las escalerillas estrechas en medio de unas calcinaciones de muros agrietados y ca-

sas antiguas, una casa de aspecto señorial con regio aguan, la omnipotencia surgía ahí como un reto escarneciente a las húmedas casas contiguas caprichos del destino pensé melancolicamente e iba ya a dar media vuelta; de súbito me invadió un hábito de aire perfumado que aspiré con delicioso éxtasis e intensa emoción, el aire lo llevaba como una ráfaga amorosa.

Al principio experimenté una vaga e indefinida sensación de dulzura inefable como si una vaporosa nube amorosa me envolviera en las primorosas galas de un éxtasis delicioso, pero mi sorpresa aumentó en grado superlativo al levantar los ojos y posarlos fijamente en el cuadro de super-realismo que ante mis atónitos ojos se ofrecía, conjunto armónico de gracia y elegancia, eufonía genuina y maravillosa dudé por un momento si aquello era un estado de inconsciencia autosugestionadora, imaginaria, pero no, el dinamismo de su personalidad no dejaban lugar a dudas, jamás en mi vida había experimentado semejante emoción de que paraíso procedía tan bella y sugestiva imagen fascinadora y deslumbrante soñé que una noche muy lejana... soñé, soñé... pero el sueño se había convertido en realidad, aquella encantadora visión iba aproximándose, cada vez era menor la distancia que nos separaba, mis ojos se clavaron en los suyos, se incrustaron sin parpadear ¡oh! aquellos divinos ojos celestes que enmarcaban aquel delicado cutis aterciopelado de rosas y de nieves y el perfume ténue sutil voluptuoso era irresistible para un enamorado y romántico soñador, a que olía aquel perfume enervante no recuerdo bien si a mezcla de rosas y nardos, no podría definirlo con exactitud pero me afirmé en que era un preparado especial, jamás lo había percibido sin combinación ni neutralización química, esencial me volví anestesiado, aquello olía a rancio sabor legendario, aquella callejuela muerta y queda su esbelta silueta perdiéndose a lo lejos me reflejaron un aguafuerte, un oro viejo sutil ramiz de aventura galantes robadas a las vicisitudes de la vida; callejuelas

misteriosas, confidentes de nuestra efímera juventud, escalerillas incitantes, cuantos inmundos pecadillos podríais atestiguar en vuestra intimidad, cuantas veces se refleja en mi mente el recuerdo de largas horas muertas junto a esos muros fríos de los días de invierno crueles, interminables, de angustiosa espera por un beso de amor, esperas para convivir la intimidad de los cinemas, esperas angustiosas tras los empolvados cristales de los cafés en el acecho de una fugaz salida cuyo final era imaginario y estrambótico, días grises del otoño triste, desolador, momentos felices vividos en vidas ajenas y aquellos paseos de primavera rutinarios y exhibicionistas.

¡Oh Aquellas bellas y fugaces horas vividas en pretéritos días de efímera juventud!

¡Oh aquellos paseos solitarios por angostas callejas misteriosas y sugestivas! Horas muertas, memoranzas, imágenes desvanecidas de ensoñadoras visiones fantasmagóricas, cuantos sugestivos recuerdos acuden a mi mente al recordar estas arcaicas callejuelas silentes, solitarias, arrinconadas en el antiguo y viejo casco de ésta pacífica y vetusta ciudad.

¡Lejanos tiempos que no volverán!  
 Ballesteros

**La Voz del Pueblo**

Un ciudadano llamado A. March al cual no tengo el honor de conocer, que dice vive en la barriada de «Son Cok», «Son Polvo», «Son Fango», «Son Abandono», o «Son Brutó», en fecha 15 del presente mes publica un razonado artículo en el semanario JUSTICIA de esta localidad, y en dicho escrito el amigo de «Son Cok» me suplica que ya que me ocupo tanto de las cosas del Municipio, me encargue de hacer públicas sus razonadas quejas por medio de este semanario FOCH Y FUM sobre el abandono por parte

Estám convensuts que es lema de sa Compañía Telefónica deu essé sumá contraris, (agraviats) y restá adictes, (abonats).  
 Estám pendants d'uns trámites, per investí axí com noltros acostumám ferhó, amb sa seguridad que si fracassám, es nostro fracás no será tant denigrant com es de s'Ajuntament de Palma, que apesá d'havé empresa una compañía que pareixía no li faltava nirvi, mos ha resultat alló de "MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES", lo cual ha celebrat sa absolutista Compañía Telefónica.

Fabricant  
Tomeu Mateu (Pedro) **PLATON** Carré Sirena  
INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu **Platón** grat recort s'hen durà.

Es hora de no dormir  
y es que no vulguin suá  
fojint d'un grave patí  
**Platón** heu de demaná  
que es refrescant bo y ff.

Ningú may s'hen ha queixat  
ni tampoch s'hen queixerá.  
Está d'el tot demostrat  
que es **Platón** sempre ha triunfat  
y triunfant continuará.

**Café CA'N PEDRO** Cantonada d'es carrés  
RUBI Y ESTADA

Sabén que vos várem dí  
que en **Pedro** tancat tendrá  
es capvespre, y es matí  
a fe es vermut hem d'aná.

Tánca tres hores domés  
y es perque éll te conciencia,  
que puga sa dependencia  
aplaudí es camarés.

de las autoridades Municipales, (y también en gran parte de los palmasanos) en hacer cumplir a todo ser viviente los artículos de las Ordenanzas Municipales.

Yo amigo March de «Son Polvo», no acierto a comprender que es lo que tengo que publicar en el semanario si todas las anomalías que publica usted en JUSTICIA, las reseña tan detalladas que apesar de ser yo el As de los escritores, no me doy con ánimo de escribirlas tan claras, ni mi privilegiado saber es capaz de escribirlas tan bien, como las denunciadas por usted en dicho semanario.

¿No ve usted amigo March de «Son Fango», que mientras no tengamos en Palma un ciudadano Alcalde de pura raza mallorquina y por añadidura republicano Democrático Federal, amante de nuestra querida Ciudad, que sea elegido por el pueblo soberano, que si no cumple su cometido como Alcalde popular, que el mismo pueblo lo destituya por inservible, no tendremos nuestra ciudad a la altura que se merece?

¿No se queje ciudadano de «Son Abandonol», ¡No escriba artículos amigo de «Son Brutol»! todo es inútil, está usted perdiendo el tiempo (yo también) y a serle franco y con gran reserva, le digo, que si yo escribo en FOCH Y FUM es para ver si pesco algún enchufe, que una vez conseguido haré luego lo mismo como los que escribían y dirigían los semanarios Ciudadanía y otros que de todo tenían estos semanario fallecidos, menos de los con que se titulaban.

El día 10 del actual en las inmediaciones de Porto-Pi, antes de llegar en la calle de Rafaletas chocaron dos automóviles, que otra vez la prensa de Palma no ha querido publicar en sus grandes rotativos por tratarse de que el atropellador lo fué el ciudadano médico de Sanidad José Porcel, dejando al otro automóvil completamente inservible y empotrado dentro la cuneta del camino, sufriendo el conductor del auto atropellado con varios golpes por todo el cuerpo, que por suerte o milagro de San Cristóbal que lleva el coche del ciudadano médico de Sanidad José Porcel, no fué más que el correspondiente susto.

Y lo peor del caso es que el médico de Sanidad atropellador José Porcel, hay quien dice que presencié el choque, no se dió cuenta del atropello cometido, siguiendo su ruta como si no hubiese pasado nada.

Está visto y demostrado que nuestra gran prensa no ha adelantado nada desde que tenemos la República en España; para el pobre que falta ó delinque, una columna entera y para el rico la boca cerrada.

Estos días en un periódico de esta localidad, leí una circular firmada por don José Fernández, Jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Baleares, dirigida a

los Directores de Colegios privados de este Municipio que todavía no han remitido a las Oficinas de Primera Enseñanza los datos que se refieren a la Orden del Ministro de Instrucción Pública, de fecha 26 de Julio pasado, y en dicha circular les hace recordar a esos Directores de Colegios que llevan los nombres de Santos y Santas, el cumplimiento de tal Orden.

Si fuese yo el Jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza hubiera publicado en la prensa de Palma con letras de molde esta otra circular.

«Se hace saber a todos los Directores de Colegios privados de este Municipio, que después de las 48 horas de la publicación de la citada circular, todo Director de Colegio que no haya remitido a las Oficinas de Primera Enseñanza los datos que ordena el Ministro de Instrucción Pública en fecha 26 de Julio, serán puestos inmediatamente en la cárcel.

¿Verdad que si se tratara en esta orden, de sociedades sindicalistas, comunistas, anarquistas, republicanos o socialistas, en la actualidad ya estarían todos sus componentes enchiquerados por no cumplir lo mandado?

Pisam.

**HOTEL ROYAL**  
Situación inmejorable

**Sa Cerrida d'es Camarés**

Ja hem vist es *ganado* d'es festival.  
Bona pinta.

En Luisito Llambías, s'ha lluhit una vegada mes amb sa selecció. Per endeavant va sa nostra mes cumplida enhorabona.

Heyá 4 erales amb uns pitonets mes fins que un paillio de máta, y mes ben colocats que una corrida ex-regia; axó ha fet que alguns valents camarés que fins are havien eclipsat *los astros de la tauromaquia* hajan estats seduïts p'es *cangüelo* y es que prefereixen que digan d'ells «por ahí huyó un cobarde» s'han esborrats de sa llista, mentres que es que sa decideixen a que d'ells digan «aquí quedó un valiente», están dispòsts a sorrir, pero abans volen fe testament.

Es 2 utrerros ja tenen mes *coses de toro* pero no per axó en Luisito Llambías se *achica* y confiam que posará un digna *broche* a n'es Festival.

Es toro d'en Minuto si que no hem tengut sa satisfacció de veurerlo ja que no está dins es corral amb sos altres, si be mos informaren que el ténen amb conserva y no el treuran fins a n'es moment oportú.

Axí que diumenje, a n'es toros amb so lápiz llarg y amb molta punta, per omplí cuartilles que les vos servirém amb salsa y picadillo la semana que ve.

**Verbena a S'Aigo Dolsa**

Un nou triunfo a n'es *haber*, sa por enotá sa Sociedad «La Protectora», ja que may s'havía celebrada verbena a S'Aigo Dolsa, amb adorno tant fini de tant bon gust.

Amb quant a concurrencia, no s'hen ferá tampoch cap de tan animada ni molt menos amb tanta abundancia de ceres alegres ahont sa deverifren de lo mes.

Felicitám sa competent Comisió de Festes que ha sebut imprimi un nou triunf a n'es molts conquistats, com també a n'es socios de s'important Sociedad «La Protectora» que póren está orgullosos de perteneixe a una Sociedad que sempre, amb totes ses cosas, ha conseguit es *galardón* de figurá a la *cabecera* de totes ses demés.  
S'ia enhorabona.

**HOTEL ROYAL**  
De primerísimo orden

**FOCH COLGAT**

Soluciones d'es número passat

**Endevinaya:**

Una jerreta.

**Bulda-Cervells:**

SON ANGLADA

**Problema:**

(Publicat a n'es número 136 y que no havíem donat sa solució perque tengueseu mes temps per averiguaró).

1938 y 1949

**ENDEVINAYA**

Som famella foradada  
y si forat no tenía  
cap mascle a mi ma voldría  
ni hem daría cap besada,  
mes gracias a n'es forat  
gust a n'es mascle puch da  
que ma sol acariciá  
si es éll lo bastant viciat.

**BUIDA-CERVELLS**

BURRETS

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'un llogarer de Mallorca.

(Solucions a n'es número qui ve.)

**De Son Ferriol.**

Tanto si quieres como si no quieres queremos salir con la nuestra dicen los republicanos de corona, todavía sigue el baile ¿No es verdad republicanos que salisteis con la vuestra de hacer la fiesta titulada la fiesta de la Reina de la fiesta?

Pues vosotros lo que buscabais era preparar una emboscada con este acto de bondad y civismo de esos republicanos que solo son republicanos desde el 14 de Abril y antes eran cavernícolas y lo que vais es en busca de las brevas perdidas.

Luego dirán esos dirigentes que lo hacen por el beneficio del pueblo y no miran en hacer una víctima de una joven sin maldad con Coronarla y apagar la sed de la monarquía.

¿No encontráis bochornoso eso de querer cambiar el nombre de la plaza por el de la República para hacer honores a una reina imaginaria?

¿No quedarías mas satisfechos, nombrarla Reina y Virgen de los Desamparados?

No encontráis mejor que en vez de nombrar y coronar a la reina de la fiesta nombrarla Miss Presidenta de la fiesta y así todo el pueblo os aplaudiría vuestra buena intención?

Y es verdad señores Republicanos que tuvisteis la intención de que vintese el obispo para que bendiciera la plaza y acaso de no obtener el permiso de la autoridad hacerlo desde un auto para burlarse de la autoridad y del pueblo?

Y consisten vuestras Doctrinas señores Republicanos pasear y capear un becerro en la vía pública.

¡Me parece que no!

Será posible tuviera permiso correspondiente de la autoridad para celebrar tal acto?

¡Me parece que tampoco y si lo tuvieran buena autoridad tenemos en el pueblo no reconociendo las desgracias que se pudiesen lamentar.

Uno del pueblo.

Son Ferriol 20 de Agosto de 1933.

**PALO GARAU** Aperitíu superiú  
amb cualsevol ocasió.

Per tot allà host anáu  
si tenía bon paladá  
res mes heu de demaná  
que es sabrés **Palo Garau**.

Ja que amb sobrada rahó  
es de lo que sa ven mes.  
P'es Toros d'es Camarés,  
tots procurán beurerlo.

**Boxeo**

De cada día pren mes auge es Boxeo a Mallorca.

Dimars, a n'es Balear sa registrá una bona entrada, y resultá una bona reunió.

Si be per sa nostra part, —aficionats com som a n'es leal deporte, —podría suprimir es combats vermohut, o sien es primés que sols serveixen per exhibir emorragias nasals y mestegots sense tó ni só, o sia que mos confonen es Boxeo amb sa brega d'homos.

Sa sagona part si que efectivament mos agradá, amb sa que vérem que en Mas ha progressat y en Morey apreia.

Es dos combats *cumbre*, están a cárrech d'en Soria, en Buhigas n'Estruch, y es nostro país Ramis que per K. O. triunfá demunt es seu contrincant.

Que no sia sa darrera y ja mos tenfu entusiasmat amb poré aplaudí prest en Paulino Uzcudun.

Axí que boxeadó y aficionats a n'es Boxeo, ja heu sabéu; cap Sastreria heyá a Mallorca que serveque tant bé, tan económicament ni tan avlat com sa nostra, C'an Janner, Carré d'es Sindicat 35.

Saludaré es **Foch y Fum**

si aquest moment arriba,  
qui mes péga y mes esquiva,  
el gran Paulino Uzcudun.

**HOTEL ROYAL**  
Esplendida vista al mar

Génova.

Jo som un poch glosadó y may heu havia demostrat de un amich que som trobat si pot essé avisarló.

Es día 4 d'Agost d'anit ma vatj pasetjá y un homo ma vatj afiná que a una finestra anava a muntá y después la va botá falagué com un llegost.

Va fe una valentia cuant sa finestra botá y después ma vatt pensá si es seu sogre l'empeña sa gracia de na María y d'es gust que li quedá com amich meu s'explicá amb una grossa alegría.

Confiansa que en tenía s'explicá de na María lo que havia de pensá que li anás en traïdoria, jo are mes m'explicaría de lo que socsehi s'altre día parlarerem de na María y d'es jove que morigué que d'es seu cap sa tregué aquesta gran farsaria per da un susto a na María y después jo m'explicaría d'es modo que sa va fé.

Ere a n'es mes de Septiembre cuant sa poli sortigué y molt rapit sapigué p'es comella de Son Berga y era es causant de sa festa, que p'es poble hey hagué el sen demá dematí p'es tranvía na vengué un escrit a un papé que un gran disgust li dugué a sa persona que el lletjia y axó va essé na María, que d'es disgust que tenía casi, casi es morigué.

Sa despedida vuy doná a n'aquest tros de capitá éll sempre sol aná a voltá y si jo el puch agafá a dins s'estable el tancaré y un cabassó li compraté que se cert que li caura bé cuant sa trobi apurat y supós que li vendrá mes que no fe aquest papé.

S. A. C.

**HOTEL ROYAL**  
El mejor de la Isla

De Calviá.

Va por una jéven muy bailadora, que viste encaraado.

Te suplicamos que te limites únicamente a decir verdades, porque lo que tu haces es de seres mal educados, hablas sin darte cuenta del daño que cometes, soñando patrañas de tu invención, profanando la dignidad de personas de conducta intachable.

Es necesario, pues, que te enmiendes y rectifiques tu equivoco sendero, y si así lo haces, te harás muy pronto digna de respeto.

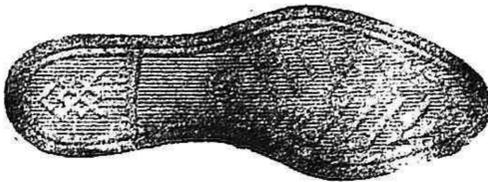
Sirvan estas líneas, como lección, que de lo contrario me verá obligado a delatarte personalmente.

# Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

**Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES**

**Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30  
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA**

# Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

### San Lorenzo.

Queridos lectores: Cansado ya por agotamiento y ser el día que quiero usar lo que nos dió la señora República hace ya dos años que es aquella frase tan hermosa la cual llamamos Libertad pues siendo yo un amigo de ella y considerándome cargado de esta hermosa persona es el motivo que he cogido la pluma para dar a entender la razón a unos hipócritas que desconociendo la Moral y Material se han empeñado en criticarme por los cafes diciendo que si soy un mal corresponsal que si no publico los escritos por mis conveniencias que si la mayor parte de los escritos que no publico es porque me vendo por pequeñas cantidades y que si buscarán firmas para sacarme de corresponsal y en fin una barbaridad de calumnias que no es capaz ningun ser civilizado de pasárselas por la cabeza.

Por lo tanto amigos calumniadores, si es que con vuestras artimañas os creéis vencer quien sea no tenéis mas que coger el gran pico y manos a la obra y si es que haya alguno de vosotros que se sienta capaz para censurarme no fiene mas que usar esta bendita lengua que vuestra bendita Madre os dió y si una vez ganada la batalla se merece premio bien puede que un servidor se lo regale.

Pues amigos de lo que decis de que si no publico los escritos, debo decirlos que cuando aprendais de publicar verdades y de no calumniar personas sensatas será cuando vereis salir a la luz pública vuestros asquerosos escritos pero mientras no dejes esa mala costumbre que tenéis de calumniar vereis esos fallos por lo tanto si quereis elegir otro corresponsal a vuestro gusto que os deje publicar cualquier clase de calumnias ya podeis partir cuando querais y si creéis que tanto estimo el empleo debo decirlos que vais del todo equivocados porque debo decirlos que el primer día que deje este sencillo empleo me cuidaré mucho de ponerlo en manos de un hombre que sea de mi confianza y que haga justicia al que se la merece.

Antonio Adrover, Corresponsal.

N. de R. Com heu feis porén seguí, rompen lo que fa pudó ja que si venen aquí protestant d'es vostro fi los sortirà mes pitjó, no legrant destituhí qui com vos óbra amb rahó.

Es Directó.

## HOTEL ROYAL

El deseado por el visitante

### De Esporlas. (Retrasado).

En el famoso periódico «El Correo de Mallorca» acabo de leer una insertación firmada por dos «líders» de la clase trabajadora que a juzgar por su historia de «defensores» de los que trabajan se vé claramente los sacrificios que serán capaces ha hacer por conseguir reivindicaciones para los de su clase siendo el presidente y el secretario del Sindicato de Industria Textil de Esporlas fundado dicho Sindicato por los «célebres» encargados de la fábrica Compañía Fabril S. A. en colaboración según se dice con el señor Gerente. Ahora los trabajadores consecuentes ya pueden pensar hasta donde van a llegar esas pobres víctimas de las luchas sociales.

Lo primero que han conseguido este año es no tener vacaciones «buena victoria» y fué de la siguiente manera; el año pasado la Compañía Fabril S. A. sin que los trabajadores se las pidieran dió las vacaciones pregonando que no tocaba darlas pero se sintió generosa y quiso hacer este regalo y como que este año existe este aborto de Sindicato y no han querido ser generosos dando lo que toca a los trabajadores sino que han querido rescatar el regalo del año pasado ¿cabe mayor desfachatez que al cabo de un año de haber un regalo querer rescatarlo? y eso con

la venta del señor Gregorio Crespo a quien fueron a consultar esos dos líders mencionados (como si no conociéramos la manera de hacer justicia del señor Crespo los que hemos visto de cerca su manera de actuar desde su poltrona presidencial del jurado mixto de la Industria Textil del resto de la provincia.

Está de enhorabuena señor Crespo así es de la manera que llegarán a gustar estos jurados a las clases reaccionarias pero cuidado cuando los trabajadores se cansen.

Y del presidente y secretario del mencionado Sindicato «nunca hubiera creído que de entre los faderillos del señor Fortuñy salieran dos lumbreras capaces ha conseguir estas victorias para... su patrono o para los trabajadores?

Un Maria-no.

## HOTEL ROYAL

El de mas confort y mejor trato

### Santañy

¡Santañy, revolúcionate, ya!

Ello es que muchos, la Juventud principalmente, lo ven y lo comprenden, pero permanecen pasivos, indiferentes, demostrando que la cosa les importa un bledo, ni pincha ni corta.

Aceptan encantados la evolución, no la revolución, constituyen la masa inerte que obstaculiza el avance de los espíritus revolucionarios decididos, que además, tienen que luchar con el grupo más numeroso en este pueblo, el grupo reacto e hipócrita que resiste con todas sus fuerzas a esa avalancha de ideas y despreocupaciones modernistas que invaden, quizá inconscientemente, Santañyenses. No muchos cerebros Santañyenses.

No admiten evolución ni revolución. Sin embargo, lo digo yo que soy fatalista, se impondrá lo que se impone en todos sitios: lo llevan los tiempos.

Un cambio radical en el modo de ser, vendrá.

Vendrá el enérgico barrido de todos esos espíritus arcaicos y enmohecidos, cerrados a cuanto no sea tradición y antigüalla.

Es gente, esta última, ingenuamente hipócrita. Consideran un pecado el que las jóvenes se bañen públicamente; y será un criminal escándalo si lo hacen con «maillot», no digamos que temblarán de horror si les hablais de desnudismo. Se persignan si una joven corresponde con su sonrisa al pipopo de un hombre.

Es gente que ha nacido y vivido en el enrarecido ambiente de una estulticia tradicional, que quiere, impotente ya para salir de ella, envolvernos a todos en su mismo cretinismo, egoístas.

Egoístas; porque el origen de toda esa reacción es egoísmo y malos sentimientos. Más no, nada podrán. Los tiempos se imponen, ya lo he dicho. Hemos nacido con alas si con ellos nos comparamos. Hagamos caso omiso de habladurías y de amenazas. Cuando el pulpo que puede muy bien personificar estos mentados espíritus viejos y retrógados levante sus tentáculos en ademán de enroscarnos, nos bastará un movimiento despectivo, una leve y sin importancia sacudida de nuestro brazo para abatirlo, ya que en realidad hay carencia de fuerza y exceso de cobardía y fealdad.

«Ellos» son la vejez gastada, impotente. «Nosotros», la juventud pujante, avasalladora...

J. M.

## HOTEL ROYAL

Explendido servicio

### De Son Carrió

En esta isla de Mallorca en la parte del Oeste predio de Santa Ponsa, habita uno de estos caciques que quieren imitar a aquellos desalmados inquisidores Tomás Torquemada y San Pedro de Arbués, quemaron vivos a los pobres obreros.

El patrono José Sagrera de apodo (Es Moix), en los últimos del mes de abril, contrató a diez o doce obreros para la trilla de almendras y algarrobas por la cantidad de 22 reales al día, prometiéndoles buena comida y buen trato y sucedió que como hay escases de trabajo dicho (Moix) encontró a otros peones más baratos y trató de expulsar a los que tenía contratados este animal mamífero.

Y como dichos obreros se negaron diciendo que querían seguir la contrata que habían hecho y en vista de lo cual buscó el (Moix) otro modo para que se marchasen ellos mismos, el cual fué mandar a la cocinera para que les diera una comida de perros, mal en todos sus extremos el aceite parecía el que suelen comer los carros y galeras, hasta el decir que de dichos diez o doce había cinco o seis de enfermos por causa de la comida, en tal caso insistieron en protesta que se remedio muy poco y después este canibal y cobarde de (Moix) se pasó por su mente de quitarles una hora de siesta y media hora de la fumada por la tarde y algunos en vista de ello lo quieren coger por la cola.

Un interesado

(Continuará)

### ¿Amigos o Enemigos?

Lector sigue tu camino recto si quieres andar no vayas a consultar cual ha de ser tu destino. Sigue como el peregrino, no te fies de un amigo si haces lo que te digo no tendrás engaño cruel, a veces tu amigo fiel es tu mayor enemigo. Yo te digo con razón los amigos son traidores se pintan de mil colores menos del color que son. Te hacen traición, sin saber por que motivos de ti se ponen esquivos

sin tenerte tolerancia después se dan la importancia que son unos fíos vivos: Eso a mi me ha pasado un amigo que tenía sin más ni menos un día fué huyendo de mi lado. Y ahora ya ha buscado datos para mi ofensa este amigo ya no piensa cuando yo le hice bien una vez y más de cien aquí está su recompensa: Con embustes y mentiras me pagas siendo formal si te hubiera hecho mal dime Pedro, ¿que harías? Siéndote bueno, estos días has sabido maltratarme, pero yo sabré vengarme tu mismo ya lo verás de que al fin cobrarás como has sabido pagarme.

Francisco Femenías

Artá 20-7 1933.

### De Campos del Puerto

#### Fiestas pasadas

Que los adornos callejeros eran muy inferiores a los de cualquier pueblecillo. Que en el baile se veía disimuladamente la bandera monárquica. Que se elevaron globos sin disimular idem id.

Que la cavernícola banda de música es buenísima en los programas pero en un tablado que cuesta el pintar 475 pts., es todo lo contrario y su Director que se llama Miró y es carpintero... está mejor en lo último.

Que el agua empleada para el riego se ha comprado a fin de engordar a un Republicano - Carlista, existiendo un abrevadero con pozo y motor para sacar agua, que lo han hecho sin adjudicarlo por subasta a pesar de que su coste lo requería.

Y que la mayoría del Ayuntamiento con el régimen republicano hace lo que le sale de... allí mismo.

Por ahora nada más pero hemos de publicar a los cuatro vientos lo que hacen en la casa de la villa, estos «frios varrones», para que se den cuenta que no son hoy tiempos d'en Ros de sa Canova.

Un anticavernicolitis

### Indiotería para Inca.

Tengo el gusto de volver de nuevo a tomar la pluma.

Ya que he podido lograr saber la verdad quiero decirte que estás haciendo el ridículo criticando sin tener razón a Catalina, pues me gustaría que no te metieras más con ella, porque tu bien sabes que Catalina nunca se había metido contigo, porque si no la hubieras molestado ella no sabría si estabas en este mundo.

Y por esto es que te digo que la dejes en paz y piensa siempre en aquello que dice: «Agua que no has de beber, dejala correr.»

Tu amigo.

## Alpargatera Mallorquina

Te es gust d'oferrivós inmillorables  
sebates, sabatilles y esperdeñes sóla de goma.

**ALPARGATERA MALLORQUINA**

Vos brinda es seu extens y variat surtit amb HULES de tot dibuix y de tot preu.

Lo que a n'en JORDI comprán, amb motiu heu alabáu.

**ALPARGATERA MALLORQUINA**

**67 CARRE D'ES SINDICAT 67**

Alpargatera Mallorquina

### Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebay. Facilitads de pago :- Preus rahanables.

## Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Norante Tres N.º 3-1.º

(Cantonada Anselmo Clavé)

Palma de Mallorca

## ¿PER CALSAT BO, FORT Y BARATO?

RES com lo que pot oferirvos en

# Quintana SANTA CREU, 46 SALAS, 56

Tant ruinosos son es seus PREUS, tan alta sa CALIDAD y tanta VARIACIO allá hey trobau, que amb tota seguridad, si hey entráu

COMPRAU y d'en] QUINTANA no vos QUEIXAU  
Santa Creu, 46 PALMA Salas, 56

### De Son Suñer.

He agafada sa ploma tant sols per contestar a n'aquest qui la setmana passada publicá un article titulat: Sant Jordi per Son Suñer demanant a Deu que el fes valent, es ben necessari, ja que en so seu paria demostra essé molt covart y encara molt mes heu demostra en sos fets, que per crítica un qui n'es ben net sa hagut de valé de personas de fora poble, has de sebre fanfarró que es ben necesario que ta llevés aquesta beua que dus a devant ets uis, perque parillera que cualca vegada ta espavilaseu y crech que a n'aquest que li has demanat valentia, per molt que confies amb ell no t'ajudarà.

Has criticat un jove qui n'era ben net de s'asunto que tu parles y no es per res mes que per lo que tu dit, per curt y aturat que encara que te comanis mil vegadas a n'aquest compañero que vols que ta iassa corredó y ta lliber de tropesá ma pareix que seguirás essént es mes curt y es mes trevat d'es tema y es mes fluix de mollera, com que es teu cap no tire ni sap es perquè, es que t'has pensat que perque en Masia es Corresponsal ha de essé ell qui va escriure s'article que tú pretes que anava per tú y has de sebre que tal article el qui l'escrigué no ere ell ni sols hey va interveni, per lo tant, es mateix qui publicá ets altres ta contesta perque troba que has estat molt jué y doyt per no dirte un altre cosa, perque ets homos en publicá un article de sa manera que l'has fet publicá, dich axó, perque tu no ets cap a publicá res ni a fer un cá coix en que li tiris cent pedres; s'han de mirá n so publicá es nom de una persona, sia sa que sia y mes sense sabreró cert, ni sebre si ets articles publicats eren per tu, que axó ni tú ni ningú heu pot doná per cert, perque es teu nom no va apareixa y amb axó has donat a comprendre que tu feyas en sa teua atota lo que sorti publicat, perque sense anomená ningú t'has cregut essé tu es delinquent, y molt be d'ús s'adají: «qui te sa coua de paya aviat la s'ensen», y axí ta pasat a tú.

Demanaves valentia seña que ets molt covart de sentirte ja estich fart xerraina es primé dia ets homo qui no fas mida ni sombra a n'es jurjol devés les deu quant fa sol tens es cantet de mussel y es fets de caragol homo amb molta hipocresia.

Dius que en Masia vilja no et faré el cuantre estimat vilja ben acertat jo per ben fet heu daría pero feró en tontería com heu fas tu mal pensat homo curt mal educat sense ell haverté molestat i insultat y l'has criticat cervell débil y espeñat no sabent si heu marxia.

D'aubercoch vares tratá el qui no so marxia y es sa teua homonia qui sa cara de agrefa de estentis y de mal sa de mestre de porqueria ets feo de famosia y de hetxura mal garbat parexes y es veritat com un que heu ha comportat y are no pot cobrá.

Dius que es ell que ta embrutá tratantlo de escarabat analfabet aturat miret be en so xerrá ets tu qui no ta fas mirá de brut que vas p'es carré ta podrien doná bembé a pendre un baño a la má que a ningú ta pots atrecá perque l'empestariás.

Es mateix de ses altres vegadas.

## HOTEL ROYAL

El preferido del turista

### De Santa Maria.

Recuerdo también que uno de mis compañeros un día le preguntaba yo en donde estaba porque como recordareis y como habeis leído no era más que querer estorbar porque rela la jente y ahora tiene y recuerda que sin más ni menos cuando no se ha podido apelar me puso una nota que me trataba de los primeros emborrillones cosa que no he tenido ni he hecho y nunca la costumbre he tenido pero no llevará que el que habla no estuviere enterado pero como habeis leído al mismo tiempo que de sobras no lo habeis conocido y no basta que yo lo diga sino que siempre constará en algunas inteligencias que este gran escritorazo como alguna vez se ha demostrado que nos brindaba a todos los lectores de todas partes de Mallorca que nos hacia falta una lucecita en la cabeza porque le habian molestado dirigiéndose en la cabeza en donde necesita uno de los altos faros que le refleje la inteligencia ¡bien! como muchos hemos podido justificar que mucho la necesitaba y entonces bien comparadamente nos decía que algunos eran como los toros que pegaban de cabeza cosa que con sus colaboraciones no acostumbraba en que haya pegado alguna vez él.

En uno de sus artículos había un párrafo

que comparadamente decía que era uno de los veronistas y comparandome a un toro de los que antes he dicho pero creo que todos han sido ver que hablaba sin compas y como toro ya se ha jubillado porque la edad ya no es edad y el hombre siempre es hombre y la verdad es verdad por lo tanto para mí la cultura ha sido de sin cultura ya que decía que mis actos no pertenecian ala cultura creo no ser culturista pero la suya no la amparo sino que publico en este semanario o sea a los otros números estas y verán como sin compas brutalmente habla y colabora el atento «Mesquedo» y lo que dirá un servidor.

Yo creo que cuando me hablaba del gramófono que se dirigía a un servidor que se firmaba «uno que quiere ser Santo» y se dirigía a una A. F. que yo no... como no comprendía que eran otros artículos aparte de un servidor y en cambio tenía la amabilidad de meterme en donde no me había puesto ¡y eso representaba y parte acto de propagandista como las pollitas que tomaban parte a la reunión, en fin me demostró cosas irrazonables y enseñándole la verdad no contesta porque le pregunto en donde están las críticas que muestras públicas y últimamente me dice que me lo dirá personalmente porque lo prefiere mas que públicamente pero no ha llegado dicha hora ¡lo ven ese mal! es culpable.

Sin más se retira sosteniéndose de la verdad uno de los anticipados amigos sin ningún ofendimiento dispensándole mis colaboraciones.

Uno que quiere ser Santo.

## HOTEL ROYAL

Verbenas Aristocráticas

### Festes a Sineu

Mala direcció, desastres, cacicades y rumbes. Día 14 a les 7 d'es capvespre arribaren ses xeramiás, anaren a saludá D. Pancracio y los va da ses ordes segóns acostum que tenía de cada any y sa posaren en marcha. A les 9 d'es vespre arribá sa música y s'aturá devant c'as Verro Serrut, llástima que ningú els anás a esperá, y que hey hagues tan mala direcció, es músichs sa dirijiren a n'es cadefal de sa Plassa, trobaren fosque y auxiliats per tres o quatre atlots callejeros els acompañaren a n'es cadefal, defora sa música pren posesori, estaren mitja hora sense tocá, es públich que s'exclamava, com era que no havian entrat tocant a n'es Real de sa feste, y d'es descuít de sa bona direcció sa música le sa va carregá. Es cadefal estava tant mal colocat que sa música no sa sentía de pen lloch, era igual com si no hey hagués música.

Es globos varen aná be, total que un que parexia D. Pancracio sa pegá foc y tres mes (que si ets uis no mos flaquetjaven mos pareixian monárquics).

Sa Plassa de Alcalá Zamora (es pasetx mes important de sa feste el dexaren sense iluminá.) Es temps de sa revelta sa sentí un renou a sa Plassa y es públich hey va aná y va essé es nostro Amo que cantave sa «xibitile» a demunt es cadefal amb en Putchetó en sos orgas que lo acompañave.

Día 15. Es Real de sa feste molt brut, cualca fuya de col, cualca tomátiga, y cloveyas de meló, y prop de un llenso de paya estesa per allá en mitj. Regaren demunt tota aquesta brutó y ses atlots no sa porien pasetjá. Així es que hey havia de tot, taules per mitx d'es pasetx, hastn el «pajarito sabio» que lletjía sa bona ventura, en fin una calamidad.

A las 7 cuant sa gent va essé fuite sa música sa entregá, es llum no sa va poré encendre, es mestre de sa música molt enfadat, y menos mal que hey havia completas a l'Iglesia. A las 10 estava anunciá ball a sa Plassa, però en tanta brutó y es pis tant dolent sa gent no va poré ballá y sa gent va have d'aná a n'es Cine a bellá, menos mal que cualcú es va aprofitá.

Día 16 a les 4 d'es capvespre corregudes de biciletas a n'es Mercad, sa presidenci no estava malament, L'amo'n Jordi, L'amo'n Juan de Costitx y familii, menos mal que es seu cuñat els a va sebre collá. A burro, burro y medio, en vista de sa presidenci en ves de sa música hey enaren ses xeramiás. A las 8 s'orquestina de Llachmayor, bona orquestina tocá dos números y a sopá. A les 10 comensá es ball y sa Plassa estava un poch mes neta.

D. Pancracio ballave en sa costella d'en Romanga y ell que estava a n'es balcó de Ca'n Eularió y sa orquestina sen da conta y sa posaren a tocá sa tocade de s'ase amb aquella cansó que diu: En Juan cuant va arribá amb aquellas sabetotes encalsave ses atlots per derrera es campaná, y aquell altre L'amo don Morteja, en mitx de sa Plassa Real, y tothóm que el mirave deya Jesús y quin auberdá.

Sa presidenta d'es Comité Paulero va doná sa arrembatje a nen Romanga y sa dona. No se com no estáu empagait de vení per aquí, no veis que tothóm fa befa de voltros y de noltros y sobre tot d'es meu merdá. Y aquí sa feste se va acabá, menos mal que sa música com de costum sa ha acarregat sa somada.

Sa sinietá está arreglada es poble está de enhorabona y també sa tía Seca, y familii que ja podrá fe pu de tomátigues, y cualca carabassa.

Vorem es conte, suposám que será crescutet per alló de essé amich seu y elector.

Vamos per anguañ hem progresat 250 pts. mes que antañ pero sa música y San Roque en xeramiás.

Ses peses de música sortiren a deu duros cada una y es poble tot content y dat a sa gran llió espera que l'any qui ve hey heurá sa música nova.

Vamos, una feste molt amidada. Fins l'any qui ve.

Sa cotorra d'en Piñol

## HOTEL ROYAL

Juegos Náuticos - The danzant

### De Sant Jordi.

Contesta ta vatj demaná y sa contesta que m'has dada ha estado una pasterada de farina mal cuidada que en s'estia no pot tová.

Fas poch pes y poca alsada Miquel per bravetjá tant no sias tant ignorant maem se guesx explicant quina ventatje m'has dada.

Repetets que ma vols da altre pich sa remolcada foses persona educada a tots l'heurías donada incúis amb en Danilá.

Miquel hem d'aná prestat p'es Born en condicions que jo te fet uns calsons en bufes sense doblech y llevoneses un jaquet en 25 butxacóns 16 tires de botóns y quatre pams de musclet y per mes di un bombet en 5 ploxmatos redóns has de fe divisions tu qui ets tan bufonet.

Si tENCH es nas de erisó y ses oreyes alsadas tu les deus tení escampadas com un llenso acotadas perque et parin sa caló.

Voldriás que estás dins má 125 anys total com axí ma vols tan de mal deus tení un natural mes bo per essé animal que no per essé cristiá.

Dus que som un mal criat y vago d'es principals com jo niá molts de iguals y com tu tan curts de gambals si niá no en conech cap.

Es crivent ma vatj trobá y jo vatj fe ses cosas be pero tu saps que es carté ta va doná es meu papé antes de anarló a entregá y sa culpa ma vols dá ¿heu veus si heu ets falagué? Lo que havieu manesté ses oreyes estirá.

Tu y en Colau heu masté una bona advertenci y fregas de una esenci per aumentá de prudenci que axó que heu fet no está bé.

Si t'ajuden a fe es papé a mi no ma sap Jens de greu dtgeren que ere un Tomeu y si t'ajuden va teu y si no t'ajuden també.

Sa ventanje que ma pots ja per fe cansóns es poqueta glosadós de pa en fonteta per cinch céntims de peseta com tú y jó no en vuy comprá.

D'es parxe que m'han posat com qui en tenguis alegría y per sa teua burreria pot essé que cualca día d'es meu mal séguis pegat.

Si per desgraci un día ta baldes que tot pot se dubt si vendré a veurenté y enlloch de compatirté jo diré mes «enmareix.

Carvuya ma pots enviá tant mes flos com agostencas, tardanas com primarencas, y si son burdisonos negres no hey importa es baratá.

Miquel ma despediré y manda d'en Damiá y si ma tornas contestá no perdís es temps en vá malevetje es fero bé.

D. M. M.

## HOTEL ROYAL

Posée Playa particular

### Del Arenal.

Criticad pero mirad a quién

Así, es, precisamente, cuando uno habla debe saber porque habla, nos referimos a cierta familia crítica que desenfrenadamente esparrama el virus de su verborrea en dicho caserío.

Es necesario, que pongais coto a vuestras absurdas críticas, que en caso contrario nos veremos obligados a ponerles la mordaza.

Los cuatro del club de solteros.

Colección d'obres humorísticas de  
**ES MASCLE ROS.**

Sa venen a n'es Kioscos de Palma

## De Son Ferriol.

Y VAMOS BAILANDO

Lectores y lectoras: valiéndome de mi inquieta resignación, voy a dar claridad a unas frases pronunciadas desde las columnas del ilustre semanario «El Obrero Balear» que son además de calumniantes, ridículas de gravedad.

Solamente quiero poner de manifiesto a este dirigente de la U. G. T. entidad de Son Ferriol y autor de las citadas frases que en semejantes casos a este, no haga uso del antifaz, tal como predomina a los que además de ser verdaderos izquierdistas nunca han aplastado sus leyes, digo esto, y quiero decir que luchando en terreno firme no había para que ocultar su nombre, pues debía corresponder al plé de la letra, pues venimos claramente que este asunto era solamente individual y a base de sed de venganza puesto que los mismos que protestaron el año anterior lo han sido éste, previniendo que se tomaban todos los medios más eficaces para evitar y desordenar el festival del Domingo pasado.

Pero: queridos lectores, una de las diversiones organizadas por los del antifaz y que tan fuera de programa la han considerado es la de pasear y captar un becerrito por las calles de Son Ferriol que solamente era una diversion infantil que después de pasado un rato lo retiraron al corral para ser despachado el día siguiente, ¿será tan bochornoso como suponen esto? ¡Vaya! Que para todo un miembro de la U. G. T. criticar esto es hacer el ridículo.

Y... siguiendo el bal en Son Ferriol, también nos encontraríamos con otra aun mucho más alarmante que también quiero remarcar.

Tal como se expresa este verdadero... no se como llamarle, puesto que su carácter político hasta hoy no se ha podido identificar, pero si que nos encontramos que hace acto de protesta en contra del nombramiento de una «Reina de la Fiesta», como vemos el muy simpático nos presenta ejemplos, quizá en la banda del antifaz no haya seres técnicos para proporcionarnos lecciones adecuadas a estos cargos.

Bueno, de seguro que el citado traductor no se habrá fijado que en muchas de las provincias de España, casos semejantes, en revistas ilustradas no muy lejanas por cierto en que figuran la Reina de los Juegos Florales, la de la Belleza y de algunas fiestas etc. etc. y quizá de mu. ha más alta Sociedad.

Además, cuando leímos y comentamos desagradablemente que si nos hemos valido de un sexo débil, para con ella hacer burla y divertir al público, muy curioso, ¿verdad? Quizá si hubiésemos tocado en puerta propia en vez de la ajena, hubiese sido otro juego; pues el acto como recordarán se presenció con toda seriedad y el público supo ovacionar el espectáculo.

Después de lo que llevo dicho, solo quiero añadir que tengan presente que los del antifaz solo pueden tener el nombre pero aquel del «Pueblo y compañía» tienen los hechos, como se ha visto que siempre, en este asunto y otros habeis ido envueltos en un misterio hasta hoy sin descifrar.

Así podemos ver bien claro que «Cuando el río suena... algo viene» como deciais, pero solo vino lo que deseábamos, buen tiempo y buena cara... y ahora nosotros a esto le añadimos como final y despedida que «Quien siembra relámpagos... recoge tempestades» y aquí están ellas. (He dit).

Los del antifaz.

## HOTEL ROYAL

Supera a todos en comodidad

### Per Buñola.

Gloses dedicadas a una atleta

Amb una reunió mes de dos hem acabat de publicá sa maldad de lo molt que han marmulat sa nostra Sociedad per devés s'es-tació.

Es una jove torera afrosa en so caminá no fa mes que marmulá sa bona jent qui fundá una Sociedad que heyá que sa titula Obrera.

No m'agrada es crítica pero mi has obligat a di sa realidad d'es fracás que va pasá y crech que es divertirá tot aquell qui compondrá es sentit que li ha dat.

Amb un d'es deu manaments estich se-gú que faltá pero no heu puch publicá axó la causa será perque molt lletj está enseña els ignocents.

S'amitat de lo que se avny no vuy publicá pero si torna xarrá tot es poble sabía qui era qui li doná lo que havia de masté.

Si vols sebra qui es s'autó qui ha fet aquest glosat es un jove entusiasmat de caracta ben posat y está afiliat en voltros a Sa Unió.

Un qui heu sap.

Obres d'ES MASCLE ROS

Sa venen a n'es Kioscos de Palma.